

**LOTTERY PRE-APPLICATION FOR SECTION 8 VOUCHER PROGRAM
PLEASE PRINT CLEARLY – RETURN THE ENTIRE FORM**

The Housing Authority of the City of Hartford will use Random-Draw Lottery System to determine the order of each Pre-Application on the Section 8 Voucher Program waiting list. **This form may be reproduced on a copy machine.** The Section 8 Voucher Program is a Federally-funded program to subsidize decent, safe and sanitary housing for very low-income persons.

**PRE-APPLICATIONS MUST BE POSTMARKED
NO EARLIER THAN MONDAY, JUNE 1, 2015
NO LATER THAN MIDNIGHT FRIDAY, JUNE 12, 2015
ENVELOPES POSTMARKED BEFORE JUNE 1, 2015 AND AFTER JUNE 12, 2015 WILL BE REJECTED**

Please print clearly and completely fill in all lines that apply to you on this Pre-Application form:

1. HEAD OF HOUSEHOLD INFORMATION:

Social Security Number: _____ - _____ - _____
Name of Head of Household: _____
Street Address: _____ Apt. #: _____
City: _____ State: _____ Zip Code: _____
Date of Birth: _____ Age: _____ Male Female

2. TOTAL NUMBER OF MEMBERS IN HOUSEHOLD: *Please include yourself*

ADULTS: Male ___ Female ___ CHILDREN: Male ___ Female ___ ; of those listed, how many are ELDERLY: ___ DISABLED: ___

3. Race: White Black American Indian/Alaska Native Asian/Pacific Islander
Ethnicity: Hispanic Non-Hispanic

4. TOTAL ANNUAL HOUSEHOLD GROSS (before taxes) INCOME: \$ _____

I certify that the above information is accurate and complete. I understand that submission of false information or misrepresentation may result in loss of eligibility to participate in the housing choice voucher program and is punishable under Federal Law.

Head of Household Signature

Date Signed

Current Income Limits for admission to the Section 8 Voucher Program are as follows:

1 Person	\$30,650	2 Persons	\$35,000	3 Persons	\$39,400	4 Persons	\$43,750
5 Persons	\$47,250	6 Persons	\$50,750	7 Persons	\$54,250	8 Persons	\$57,750

MAIL completed Pre-Applications to: (address must appear exactly as below)
Section 8 Wait List
Housing Authority of the City of Hartford
P. O. Box 261558
Hartford, CT 06126

Those interested in applying may use this pre-application, download the pre-application from www.cthcvp.org or www.hartfordhousing.org, or request a copy of the pre-application at the Housing Authority of the City of Hartford, 180 John D. Wardlaw Way, Hartford, CT.

- Only **one** pre-application per family; any family submitting more than one pre-application will be disqualified.
- **ONLY ONE PRE-APPLICATION PER ENVELOPE.**
- The pre-application must be completed with all information and must be written in a legible fashion. Any pre-application that is not legible will be disqualified.
- **ONLY PRE-APPLICATIONS POSTMARKED BETWEEN JUNE 1, 2015 AND JUNE 12, 2015 WILL BE ACCEPTED.**
- **PRE-APPLICATIONS WILL BE ACCEPTED IN PERSON AT THE HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF HARTFORD, FROM JUNE 1, 2015 AT 8:30 AM THROUGH JUNE 12, 2015 AT 4:30 PM.**
- All information will be verified and eligibility determined prior to issuance of voucher.
- Questions may be directed to (860) 723-8409

700 PRE-APPLICATIONS WILL BE DRAWN AT RANDOM. If you do not receive acknowledgement by July 31, 2015, your name was **not** drawn in the Random-Draw Lottery.

THE HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF HARTFORD DOES NOT DISCRIMINATE IN ADMISSION TO THEIR FEDERALLY-ASSISTED HOUSING PROGRAMS. ANY ELIGIBLE INDIVIDUAL WITH A DISABILITY WILL BE SERVED. THOSE WHO HAVE VISUAL OR HEARING IMPAIRMENT WILL BE PROVIDED WITH THE NECESSARY INFORMATION TO UNDERSTAND AND PARTICIPATE IN THE PROGRAM. EFFORTS WILL BE COORDINATED TO COMPLY WITH THE NON-DISCRIMINATION REQUIREMENTS OF SECTION 504.

Equal Opportunity Housing Provider



**PRE-APLICACIÓN PARA LOTERÍA PARA PROGRAMA DE VALES DE SECCIÓN 8
POR FAVOR, ESCRIBA CLARAMENTE – DEVOLVER TODO EL FORMULARIO**

La Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Hartford utilizará el sistema de lotería al azar-sorteo para determinar el orden de cada aplicación previa en la lista de espera del programa de vales de sección 8. **Este formulario puede ser reproducida en una máquina de copiar.** El programa de vales de la sección 8 es un programa financiado por el gobierno federal para subsidiar vivienda decente, segura y sanitaria para personas de muy bajos ingresos.

PRE-SOLICITUD DEBERÁ SER POST-MARCADA

NO ANTES DEL LUNES, 01 DE JUNIO DE 2015

NO MÁS TARDE DE MEDIANOCHE VIERNES, 12 DE JUNIO DE 2015

SOBRES MATASELLADOS ANTES DE 1 DE JUNIO DE 2015 Y DESPUÉS DE 12 DE JUNIO DE 2015 SERÁN RECHAZADOS

Por favor imprima claramente y llene completamente todas las líneas que se aplican a usted en este formulario pre-solicitud:

1. INFORMACIÓN ACERCA DEL JEFE DE LA FAMILIA:

Numero de Seguro Social: _____ - _____ - _____

Nombre de Jefe de Familia: _____

Dirección: _____ Apt. #: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código Postal: _____

Fecha de Nacimiento: _____ Edad: _____ Male Female

2. Número de miembros en la casa: Por favor incluyase usted mismo

ADULTOS: MASC ____ FEM ____ NIÑOS: MASC ____ FEMALE ____ ; CUANTOS ENEJECIENTES: ____ DESABILITADOS: ____

3. Raza: Blancoe Negro Indio Americano/Nativo de Alaska Asiatico/Islands del Pacifico

Etnicida: Hispano No-Hispano

4. TOTAL Ingreso anual doméstico bruto (antes de impuestos): \$ _____

Yo certifico que la información anterior es exacta y completa. Yo entiendo que la presentación de información falsa o tergiversación puede resultar en la pérdida de elegibilidad para participar en el programa de vales de elección de vivienda y está penado por ley Federal.

Firma del Jefe de Familia

Fecha

Los límites de ingresos actuales para la admisión en el programa de vales de sección 8 son las siguientes:

1 Persona	\$30,650	2 Persona	\$35,000	3 Personas	\$39,400	4 Personas	\$43,750
5 Personas	\$47,250	6 Personas	\$50,750	7 Personas	\$54,250	8 Personas	\$57,750

Envíe por CORREO su pre-solicitud completada a: (dirección debe aparecer exactamente como abajo)

Section 8 Wait List
Housing Authority of the City of Hartford
P. O. Box 261558
Hartford, CT 06126

Aquellos interesados en aplicar pueden usar esta pre-aplicación, bajar la pre-aplicación de www.cthcvp.org o www.hartfordhousing.org, o pedir una copia de la pre-aplicación a la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Hartford, 180 John D. Wardlaw Way, Hartford, CT.

- Solamente **una** pre-solicitud por familia; familia presentar más de una solicitud previa será descalificado.
- **SÓLO UNA SOLICITUD PREVIA POR ENVOLVENTE.**
- La aplicación previa debe ser completada con toda la información y debe escribirse en forma legible. Se descalificará cualquier aplicación previa que no sea legible.
- **SÓLO LAS APLICACIONES PRE MATASELLADAS ENTRE EL 01 DE JUNIO DE 2015 Y 12 DE JUNIO DE 2015 SERÁN ACEPTADAS.**
- **SE ACEPTARÁN SOLICITUDES PREVIAS • EN PERSONA EN LA AUTORIDAD DE VIVIENDA DE LA CIUDAD DE HARTFORD, DE 01 DE JUNIO DE 2015 DE 8:30 AM A 12 DE JUNIO DE 2015 A LAS 4:30 PM.**
- Toda la información será verificada y elegibilidad determinado antes de la emisión del bono.
- Preguntas pueden ser dirigidas al (860) 723-8409

700 APLICACIONES PREVIAS SE SORTEARÁN AL AZAR. Si usted no recibe reconocimiento para el 31 de julio de 2015, su nombre no fue seleccionado en la lotería al azar.

LA AUTORIDAD DE VIVIENDA DE LA CIUDAD DE HARTFORD NO DISCRIMINA EN LA ADMISIÓN A SUS PROGRAMAS DE VIVIENDA ASISTIDA POR EL GOBIERNO FEDERAL. SE SERVIRÁ CUALQUIER INDIVIDUO ELEGIBLE CON UNA DISCAPACIDAD. QUIENES TIENEN DISCAPACIDAD VISUAL O AUDITIVA, SE PROPORCIONARÁ LA INFORMACIÓN NECESARIA PARA COMPRENDER Y PARTICIPAR EN EL PROGRAMA. SE COORDINARÁ LOS ESFUERZOS PARA CUMPLIR CON LOS REQUISITOS DE NO DISCRIMINACIÓN DE LA SECCIÓN 504.

Proveedor de Vivienda de Igualdad de Oportunidades

